ÑAÏI ÑÖÔØNG TAÂY VÖÙC KYÙ

# QUYEÅN 3

(Noùi veà 8 nöôùc)

1 - Nöôùc OÂ Tröôïng Na. 2 - Nöôùc Baùt Loä La

3 - Nöôùc Ñaùt Xoa Thæ La 4 - Nöôùc Taêng Ha Boå La 5 - Nöôùc OÂ Thí Thò

6 - Nöôùc Ca Thaáp Di La 7 - Nöôùc Baùn Noâ Ta.

8 - Nöôùc AÙt La Xaø Boå La.

# - NÖÔÙC OÂ TRÖÔÏNG NA

Nöôùc OÂ Tröôïng Na chu vi roäng hôn 5000 daëm, nuùi hang cuøng thoâng thuoäc, soâng ñaàm lieàn nhau keùo daøi. Luùa maù tuy gieo troàng nhieàu maø ñaát sinh lôïi chaúng ñöôïm ñuû. Laém nhieàu caây boà ñaøo, hieám ít caây cam giaù. Ñaát ñai saûn sinh ra vaøng, saét, thích nghi gioáng caây uaát kim höông. Caây röøng saàm uaát, hoa quaû töôi toát, laïnh noùng hoøa söôùng, gioù möa ñieàu thuaän. Con ngöôøi taùnh chí meàm yeáu, tuïc tình doái traù, ham thích hoïc maø hieám ít thaønh coâng, chuyeân duøng caám chuû laøm ngheà nghieäp. Phaàn nhieàu vaän maëc loâng tô saéc traéng, ít maëc caùc saéc phuïc khaùc. Noùi naêng tuy khaùc, nhöng phaàn lôùn ñoàng vôùi AÁn Ñoä, vaên töï leã nghi hôi töông quan tham döï. Con ngöôøi raát suøng troïng Phaät phaùp kính tin ñaïi thöøa. Caëp theo soâng Toâ baø phaït toát ñoå xöa tröôùc coù 1400 ngoâi giaø lam, nay phaàn nhieàu ñeàu ñaõ hoang taøn, xöa kia Taêng chuùng coù ñeán 1800 vò, ñeán nay daàn giaûm ít, maø ñeàu taäp hoïc theo giaùo phaùp ñaïi thöøa, chuyeân nghieäp haønh trì tòch ñònh, kheùo gioûi ñoïc tuïng baûn vaên aáy maø chöa nghieân cöùu nghóa lyù saâu maàu, giôùi haïnh thanh khieát, ñaëc bieät thoâng raønh veà caám chuù. Luaät nghi truyeàn daïy goàm coù naêm boä: 01 laø phaùp maät boä; 02 laø Hoùa ñòa boä; 03 laø AÅm quang boä; 04 laø Thuyeát nhaát thieát höõu boä vaø 05 laø Ñaïi chuùng boä. Coù hôn 10 ngoâi ñeàn thôø trôøi, caùc haøng dò ñaïo chung soáng laãn loän. Thaønh

quaùch kieân coá coù 0 4 - 05 caùi, vua nöôùc ñoù phaàn nhieàu thoáng trò ôû thaønh Maêng yeát ly, chu vi thaønh aáy roäng khoaûng 16 - 17 daëm, daân chuùng sinh soáng ñoâng nhieàu.

Töø thaønh Maêng yeát ly veà höôùng ñoâng caùch khoaûng 4 - 5 daëm coù moät ngoâi Toát-ñoå-ba raát laém ñieàm linh. Laø nôi xöa kia ñöùc Phaät laøm tieân nhaãn nhuïc bò vua Yeát Lôïi (tieáng Trung Hoa thôøi tieàn Ñöôøng goïi laø Ñaáu Traùnh, xöa tröôùc goïi laø Kha Lôïi töùc laø sai nhaàm vaäy) caét xeûo chi phaàn thaân theå.

Töø thaønh Maêng yeát ly veà höôùng baéc caùch khoaûng 250 - 260 daëm vaøo trong nuùi lôùn, ñeán nôi suoái roàng A Ba La La, töùc ñaàu nguoàn cuûa soâng Toâ Baø Phaït Toát Ñoå, maïch doøng theo veà höôùng taây nam, muøa xuaân muøa haï ñeàu ñoùng baêng, sôùm toái ñeàu coù tuyeát bay, tuyeát bay laát phaát coù naêm saéc, aùnh saùng toûa chieáu boán phía. Roàng ñoù, vaøo thôøi ñöùc Phaät Ca Dieáp Ba voán sinh trong loaøi ngöôøi teân laø Khaéc Kyø raát thoâng gioûi veà chuù thuaät, caám ngaên cheá ngöï ñöôïc roàng ñoäc khoâng cho tung hoaønh möa baõo, nhaân daân nöôùc aáy nhôø ñoù maø tích chöùa löông thöïc ñöôïc dö thöøa, vua toâi daân chuùng caûm aân meán ñöùc neân mloãi nhaø ñoùng moät hoäc thoùc ñeå daâng taëng ñoù ñaõ nhieàu naêm. Baáy giôø coù ngöôøi troán thueá khoùa, Khaéc Kyø oâm giöõ töùc giaän phaát nguyeän laøm roàng ñoäc baïo haønh gioù möa laøm toån haïi luùa maù. Sau khi maïng chung sinh laøm roàng ôû ao ñoù, doøng suoái bieán thaønh nöôùc baïc laøm toån haïi vaät lôïi töø ñaát. Ñeán khi ñöùc Thích-ca Nhö Lai vôùi taâm ñaïi bi xuaát hieän nôi ñôøi, xoùt thöông daân chuùng nöôùc ñoù rieâng gaëp phaûi naïn aáy neân giaùng thaàn ñeán ñoù muoán giaùo hoùa roàng ñoäc, neân caàm naém chaøy thaàn Kim cang ñaùnh goõ vaøo söôøn nuùi. vua roàng kinh sôï môùi ra quy y, nghe ñöùc Phaät giaûng kinh noùi phaùp, taâm thanh tònh kính tin toû ngoä. Ñöùc Nhö Lai beøn caám cheá chôù laøm toån haïi luùa maù cuûa noâng phu. Roàng thöa raèng: “Phaøm söï aên uoáng ñeàu nhôø thaâu ôû ruoäng luùa con ngöôøi, nay nhôø nghe Thaùnh giaùo, sôï khoù caáp giuùp cöùu teá, neân xin cöù 12 naêm thaâu laáy löông thöïc moät laàn”. Ñöùc Nhö Lai ngaäm che thöông xoùt maø höùa thuaän ñoù, neân maõi ñeán nay cöù 12 naêm coù moät laàn gaëp phaûi tai hoïa nöôùc baïc.

Töø suoái roàng A ba la la theo höôùng taây nam caùch hôn 30 daëm, treân bôø phía baéc doøng suoái nöôùc baïc coù moät taûng ñaù lôùn treân maët coù daáu chaân cuûa ñöùc Nhö Lai, tuøy theo phöôùc löïc cuûa moãi ngöôøi maø löôøng ño coù ngaén daøi. Ñoù laø nôi sau khi ñöùc Nhö Lai ñaõ nhieáp phuïc Roàng ñoäc aáy roài, löu laïi daáu veát maø ñi. Veà sau coù ngöôøi leân ñoù saép chaát ñaù laøm thaát, moïi ngöôøi theo doøng suoái ñi xuoáng hôn 30 daëm ñeán nôi taûng ñaù xöa kia ñöùc Nhö Lai taåy giaët phaùp y, ñöôøng vaên cuûa phaùp y ca sa hieän roõ raøng

nhö khaéc chaïm vaäy.

Töø thaønh Maêng yeát ly theo höôùng nam ñi hôn 400 daëm ñeán nuùi Heâ La, hang nöôùc baét nguoàn töø phía taây chaûy ngöôïc doøng ñeán phía ñoâng. Coù laém taïp hoa, traùi laï phuû cuøng khe hang men theo söôøn nuùi, ñaûnh nuùi hieåm nguy, khe hang cuoän quanh, hoaëc nghe coù tieáng raàm ró, hoaëc nghe tieáng aâm nhaïc vang voïng, coù taûng ñaù vuoâng nhö chieác giöôøng, coù vöôøn nhö do coâng söùc ngöôøi taïo thaønh, noái lieàn töông tuïc tieáp traûi theo bôø söôøn hang nuùi. Ñoù laø nôi xöa kia ñöùc Nhö Lai vì nghe phaùp cuûa nöõa baøi tuïng (xöa tröôùc goïi laø Gìa Phaïm töùc laø löôïc vaên, hoaëc noùi laø Keä Tha laø phaïm aâm; töùc sai nhaàm. Nay theo chaùnh aâm neân goïi laø Giaø Tha. Giaø Tha tieáng Trung Hoa thôøi tieàn Ñöôøng goïi laø tuïng, moät baøi tuïng goàm coù 32 ngoân töø), maø xaû boû thaân maïng taïi ñoù vaäy.

Töø thaønh Maêng yeát ly theo höôùng nam ñi hôn 200 daëm ñeán beân caïnh nuùi lôùn, coù ngoâi giaø lam teân laø Ma-ha phaït na (tieáng Trung Hoa thôøi tieàn Ñöôøng goïi laø Ñaïi Laâm), laø nôi xöa kia ñöùc Nhö Lai tu haïnh Boà-taùt, laøm vua hieäu laø Taùt phöôïc ñaït (tieáng Trung Hoa thôøi tieàn Ñöôøng goïi laø Nhaát thieát trí) troán laùnh ñòch thuø boû nöôùc ñeán ngaàm aån taïi ñoù, gaëp phaûi moät vò Baø-la-moân ngheøo khoå ñeán caàu xin, vì ñaõ maát ngoâi vò vaø caû nöôùc nhaø neân khoâng coøn gì ñeå boá thí, beøn baûo vò Baø-la-moân aáy troùi buoäc laáy mình daãn ñöa ñeán cho vua giaëc ñòch, mong ñöôïc töôûng thöôûng cuûa caûi trôû laøm laøm hueä thí.

Töø giaø lam Ma-ha phaït na theo höôùng taây baéc xuoáng nuùi ñi khoaûng 30 - 40 daëm, ñeán giaø lam Ma Thaâu (tieáng Trung Hoa thôøi tieàn Ñöôøng goïi laø Ñaäu). Taïi ñoù coù moät ngoâi Toát-ñoå-ba cao hôn traêm thöôùc, beân caïnh ñoù treân taûng ñaù vuoâng lôùn coù daáu veát baøn chaân cuûa ñöùc Nhö Lai, laø nôi xöa kia ñöùc Nhö Lai daãm böôùc chaân ñeán taûng ñaù ñoù toûa phoùng aùnh saùng caâu chi soi chieáu ñeán gìa lam Ma-ha phaït na vì caùc haøng ngöôøi trôøi maø giaûng noùi veà vieäc Baûn sinh. Döôùi neàn ngoâi Toát-ñoå-ba ñoù coù moät taûng ñaù, saéc ñai vaøng traéng, thöôøng coù thaám nhuoäm, laø nôi xöa kia ñöùc Nhö Lai luùc tu haïnh Boà-taùt, vì nghe chaùnh phaùp neân ôû ñoù cheû coát xöông ghi taû kinh ñieån.

Töø giaø lam Ma Thaâu veà höôùng taây ñi khoaûng 60 - 70 daëm ñeán

moät ngoâi Toát-ñoå-ba do vua Voâ Öu taïo döïng, laø nôi xöa kia ñöùc Nhö Lai tu haïnh Boà-taùt ñang laøm vua hieäu laø Tyø Ca (tieáng Trung Hoa thôøi tieàn Ñöôøng vaø xöa tröôùc goïi laø Thi Tyø Ca töùc laø sai nhaàm vaäy) vì caàu Phaät quaû neân ôû ñoù caét thòt caân caáp cho chim öng ñeå thay chim caùp.

Töø nôi Thay chim caùp (Boà caâu) veà höôùng taây baéc ñi hôn 20 daëm, vaøo soâng Sang ni la xaø, ñeán Taêng-giaø lam Baàu saùt ñòa (tieáng Trung Hoa

thôøi tieàn Ñöôøng goïi laø Xaø Döôïc) coù moät ngoâi Toát-ñoå-ba cao hôn 80 thöôùc. Laø nôi xöa kia ñöùc Nhö Lai luùc laøm trôøi Ñeá Thích gaëp phaûi naêm ñoùi keùm dòch beänh hoaønh haønh, caùc thöù phöông thuoác ñeàu khoâng coâng hieäu, nôi ñöôøng ñi ngöôøi cheát töông tuïc, trôøi Ñeá Thích buoàn thöông nghó tìm phöông caùch ñeå cöùu giuùp, môùi bieán thaân hình laøm moät con traên lôùn vaéc thaây cheát nôi hang men soâng, vaø töø giöõa khoâng trung coù tieáng rao baûo khaép cuøng. Moïi ngöôøi nghe ñeàu vui möøng cuøng keùo nhau chaïy ñeán, tuøy theo caét loùc, thòt laïi noåi sinh, trò lieäu ñöôïc naïn ñoùi keùm vaø dòch beänh. Beân caïnh ñoù khoâng xa coù ngoâi Toát-ñoå-ba lôùn teân laø Toâ Ma. Laø nôi xöa kia ñöùc Nhö Lai luùc laøm trôøi Ñeá Thích, trong ñôøi ñang maéc naïn dòch beänh, trôøi Ñeá Thích xoùt thöông quaàn sinh neân töï bieán thaân mình laøm raén Toâ Ma, phaøm moïi ngöôøi aên thòt raén ñoù, khoâng ai chaúng laønh maïnh.

Töø soâng Sang ni la xaø veà höôùng baéc beân caïnh söôøn ñaù coù moät ngoâi Toát-ñoå-ba. Nhöõng ngöôøi beänh ñeán ñoù caàu nguyeän phaàn nhieàu ñeàu ñöôïc laønh maïnh. Xöa kia ñöùc Nhö Lai laøm vua chim Khoång Töôùc cuøng caû ñaøn ñeán ñoù, bôûi noùng khaùt böùc baùch tìm kieám nöôùc khoâng ñöôïc, chim khoång töôùc vua môùi duøng moû moå vaøo söôøn nuùi, boãng coù doøng suoái tuoân chaûy ñeán naøy beøn thaønh ao, moïi ngöôøi duøng uoáng vaø taém ñeàu laønh beänh. Treân taûng ñaù coøn coù daáu chaân chim khoång töôùc.

Töø thaønh Maêng yeát ly theo höôùng taây nam ñi khoaûng 60 - 70 daëm ñeán phía ñoâng doøng soâng lôùn coù moät ngoâi Toát-ñoå-ba cao hôn 60 thöôùc do vua Thöông Quaân taïo laäp. Xöa kia, luùc ñöùc Nhö Lai saép tòch dieät, baûo cuøng caùc ñaïi chuùng raèng: “Sau khi ta nhaäp Nieát baøn, ñoái vôùi vua Thöông Quaân ôû nöôùc OÂ Tröôïng Na, neân phaân chia cho moät phaàn xaù lôïi”. Vaø ñeán luùc caùc vua saép muoán phaân löôøng ñeàu, vua Thöôïng Quaân ñeán sau beøn seõ coù söï baøn nghò khinh bæ, khi aáy ñaïi chuùng trôøi ngöôøi tuyeân baøy laïi lôøi ñoaùi hoaøi uûy thaùc cuûa ñöùc Nhö Lai, vua Thöôïng Quaân môùi ñöôïc döï ñoàng phaàn, nghinh thænh xaù lôïi Phaät trôû veà nöôùc kính leã suøng phuïng taïo döïng ngoâi Toát-ñoå-ba. Beân caïnh beán bôø soâng lôùn coù moät taûng ñaù lôùn töôùng traïng nhö con voi, xöa kia vua Thöôïng Quaân duøng voi traéng lôùn ñeå chôû thænh xaù lôïi ñöùc Phaät, veà ñeán nôi ñoù, boãng nhieân voi ngaõ teù, nhaân ñoù maø töï cheát beøn bieán thaân hình thaønh ñaù. Vaø vua lieàn ngay beân caïnh ñoù taïo döïng ngoâi Toát-ñoå-ba.

Töø thaønh Maêng yeát ly theo höôùng taây caùch hôn 50 daëm, vöôït qua soâng lôùn, ñeán ngoâi Toát-ñoå-ba teân laø Loâ Heâ Ñaùt Ca (tieáng Trung Hoa thôøi tieàn Ñöôøng goïi laø Xích) cao hôn 50 daëm, do vua Voâ Öu taïo laäp. Laø nôi xöa kia ñöùc Nhö Lai tu haïnh Boà-taùt laøm vò Ñaïi Quoác vöông hieäu laø Töø Löïc, ôû ñoù chích laáy maùu thaân mình ñeå boá thí cho naêm Döôïc Xoa (xöa

tröôùc goïi laø Daï Xoa töùc sai nhaàm vaäy).

Töø thaønh Maêng yeát ly theo höôùng ñoâng baéc caùch hôn 30 daëm ñeán nôi ngoâi Toát-ñoå-ba teân laø AÙt boä ña (tieáng Trung Hoa thôøi tieàn Ñöôøng goïi laø Kyø Ñaëc) baèng ñaù cao hôn 40 thöôùc, laø nôi xöa kia ñöùc Nhö Lai vì caùc haøng ngöôøi trôøi giaûng noùi phaùp môû daãn tu ñaïo, sau khi ñöùc Nhö Lai thò tòch, ngoâi Toát-ñoå-ba ñoù töø ñaát noåi leân. Moïi ngöôøi suøng kính daâng cuùng höông hoa khoâng ngöng döùt.

Töø ngoâi Toát-ñoå-ba baèng ñaù ñoù theo höôùng taây vöôït qua doøng soâng lôùn caùch khoaûng 30 - 40 daëm ñeán moät ngoâi tinh xaù. Trong ñoù coù toân töôïng Boà-taùt A Phöôïc Loâ Chæ Ñeå Thaáp Phaït La (tieáng Trung Hoa thôøi tieàn Ñöôøng goïi laø Quaùn Töï Taïi töùc hôïp chöõ lieàn tieáng. Theo Phaïm ngöõ nhö treân maø phaân vaên chia aâm thì “A Phöôïc Loâ chæ ñeå” dòch nghóa laø “Quaùn” vaø “Y thaáp phaït la” dòch nghóa laø “Töï taïi”. Theo caùc nhaø phieân dòch xöa tröôùc goïi laø Quang Theá AÂm, hay laø Quaùn Theá AÂm, hoaëc laø Quaùn Theá Töï Taïi, ñeàu laø sai nhaàm vaäy), oai linh ngaàm khaép, veát thaàn toû saùng, caùc haøng phaùp tuïc cuøng nhau tìm ñeán cuùng döôøng khoâng ngöng ngôùt.

Töø toân töôïng Boà-taùt Quaùn Töï Taïi Tha theo höôùng taây baéc caùch khoaûng 140 - 150 daëm, ñeán nuùi La Boät Loâ. Treân ñaûnh nuùi coù ao Roàng, chu vi roäng hôn 30 daëm, soùng bieác tuoân traøo, doøng trong ngôøi aùnh kieáng soi. Xöa kia vua Tyø Loâ Thích-ca tröôùc ñaùnh chim caùc ngöôøi gioøng hoï Thích. Coù boán ngöôøi choáng khaùng quaân lính, Toâng Thaân beøn taån ñuoåi, moãi töï phaân bay. Coù moät ngöôøi trong gioøng hoï Thích aáy ñaõ ra khoûi ñoâ thaønh cuûa nöôùc nhaø, laën loäi nhoïc meät beøn döøng nghæ giöõa ñöôøng. Khi aáy coù moät con nhaïn bay vöôït qua tröôùc, theá roài daàn thuaàn quen, nhaân ñoù beøn cöôõi nöông. Con nhaïn ñoù bay löôïn xuoáng beân caïnh ao ñoù. Ngöôøi gioøng hoï Thích ñoù ñi baèng ñöôøng khoâng trung xa ñeán nöôùc khaùc, meâ môø khoâng bieát ñöôøng saù, beøn gaù nguû döôùi taøng caây. Khi aáy, thieáu nöõ con cuûa roàng ao ñoù raûo böôùc xeùt xem bôø nöôùc, boãng thaáy ngöôøi gioøng hoï Thích, sôï chaúng ñöôïc ñöông ñaàu, beøn bieán laøm thaân hình ngöôøi maø xoa voã. Ngöôøi gioøng hoï Thích aáy tænh giaác kinh sôï, nhaân ñoù lieàn caûm taï raèng: “Keû ôû nhôø naøy thaân ngöôøi gaày yeáu, sao ñöôïc thaân gaàn voã veà?”. Beøn thaønh thöïc aân caàn laán böùc hôïp queâ. Ngöôøi nöõ aáy noùi: “Cha meï coù daïy raên, an taâm vaâng phuïng khoâng traùi nghòch. Tuy ñöôïc aân hueä ñoaùi hoaøi, nhöng chöa theå vaâng thöøa cao maïng”. Ngöôøi gioøng hoï Thích hoûi raèng: “Ñaây choán nuùi hang mòt môø, vaäy nhaø cuûa ngöôi ôû ñaâu?”. Ngöôøi nöõ aáy ñaùp: “Toâi laø con gaùi cuûa Roàng ôû ao naøy, kính nghe gioøng hoï Thaùnh giaû laùnh naïn löu ly,may nhaân raûo böôùc troâng xem, daùm uûy an teä nhoïc,

maïng coù sum hoïp rieâng, chöa nghe ñöôïc yù chæ taïi ñaây, huoáng hoà bôûi chaát chöùa hoïc phaûi nhaän thoï thaân roàng naøy, ngöôøi vaät khaùc ñöôøng, chaúng phaûi choã nghe vaäy”. Ngöôøi gioøng hoï Thích baûo raèng: “Moät lôøi thaáy ñaùng giöõ taâm ñeán roát cuøng vaäy”. Con gaùi roàng aáy noùi raèng: “Kính vaâng nghe maïng leänh vaäy. Chæ chôû ñi ñeán...”. Ngöôøi gioøng hoï Thích môùi phaùt theä taâm nguyeän raèng: “Phaøm toâi coù ñöôïc bao nhieâu söùc löùc phöôùc ñöùc, khieán con gaùi roàng naøy khaép thaân theå ñeàu bieán thaønh ngöôøi”. Do phöôùc löïc caûm neân, con gaùi roàng beøn bieán ñoåi thaân hình. Khi ñaõ ñöôïc thaân ngöôøi beøn raát töï möøng vui, môùi caûm taï gioøng hoï Thích raèng: “Toâi tích chöùa vaän tai vaï, löu chuyeån trong ñöôøng aùc, nay ñöôïc ruû loøng ñoaùi hoaøi nhôø phöôùc löïc gia hoä neân thaân xaáu teä trong nhieàu kieáp, moät mai ñöôïc caûi ñoåi. Muoán baùo aân ñöùc naøy daàu naùt nhöø thaân mình cuõng chöa theå taï heát. Taâm nguyeän muoán gaáp boäi söï vaân ñöùc Phaät, sang coøn boù buoäc vaät baøn nghò. Nguyeän thöa cuøng meï cha, sau ñoù haún ñaày ñuû leã”. Con gaùi roàng trôû veà laïi ao thöa trình cuøng cha meï raèng: “Ngaøy nay raûo böôùc troâng xem boãng gaëp moät ngöôøi gioøng hoï Thích, do phöôùc löïc caûm neân bieán ñoåi thaân hình con laøm thaønh ngöôøi. Tình coøn haûo hôïp, daùm xin toû baøy söï thaät”. vua roàng trong taâm möøng kính loaøi ngöôøi, tình laïi quyù troïng chuûng toäc Thaùnh hieàn, neân beøn theo söï thænh caàu cuûa con gaùi, môùi ra khoûi ao caûm taï ngöôøi gioøng hoï Thích raèng: “Chaúng ñeå soùt chaúng phaûi ñoàng loaïi, giaùng haï toân quyù xuoáng tôùi thaáp heøn, kính môøi ñeán phoøng nhaø chuùng toâi, daùm cung phuïng queùt töôùc”. Ngöôøi gioøng hoï Thích troâng thaáy thaân hình cuûa roàng, trong taâm luoân sôï gôùm, môùi muoán töø taï lui ra, vua Roàng ngaên caûn noùi raèng: “Mong chôù ngaøi xa nhaø, gaàn ñaây coù vöôøn nhaø ôû ñöôïc, toâi seõ khieån traán vaïch bieân cöông ñaát ñai toân xöng hieäu lôùn, vaø goàm coù beà toâi daân thöù chôû giuùp keùo daøi ôû ñôøi”. Ngöôøi gioøng hoï Thích caûm taï vôùi vua Roàng raèng: “Lôøi aáy toâi chaúng mong caàu!”. vua Roàng beøn ñem kieám baùu ñaët ñeå trong hoäp, vaø duøng boâng tô saéc traéng xinh ñeïp vi dieäu che phuû leân treân, noùi cuøng ngöôøi gioøng hoï Thích raèng: “Mong mang boâng tô naøy ñeán daâng cuùng quoác vöông, quoác vöông haún laïi gaàn nhaän laáy vaät trieàu coáng cuûa ngöôøi töø xöù xa. Ngay khi ñoù coù theå ra tay haïi vua aáy, vaø nhaân ñoù chieám cöù ngay nöôùc nhaø, ñoù chaúng toát laønh ö?”. Ngöôøi gioøng hoï Thích vaâng nhaän söï chæ baøy cuûa vua Roàng, beøn ñi sang daâng hieán leân vua nöôùc OÂ tröôïng na, vua aáy ñích thaân naâng böng boâng tô ñoù. Ngöôøi gioøng hoï Thích naém laáy tay aùo vua maø gieát cheát, caùc thò thaàn veä binh huyeân loaïn nôi theàm caáp, ngöôøi gioøng hoï Thích vung kieám maø baûo raèng: “Tröôïng kieám cuûa ta ñaây laø do Roàng thaàn hieán daâng, ñeå gieát keû phuïc sau, ñeå cheùm keû baát thaàn”. Khi aáy moïi ngöôøi ñeàu lo sôï,

Thaàn Voõ suy toân ngöôøi gioøng hoï Thích leân ngoâi vò lôùn. Töø ñoù men theo xöû ñoaùn maø laäp chính saùch, bieåu döông ngöôøi hieàn taøi, giuùp ñôõ keû khoán khoù, theá roài caát ñoäng chuùng ñoâng, chuaån bò phaùp giaù lieàn ñeán nôi cung roàng maø baùo ñaùp aân maïng, nghinh ñoùn con gaùi roàng veà nôi thaønh ñoâ. Con gaùi roàng bôûi nghieäp xöa tröôùc chöa heát, quaû baùo dö thöøa vaãn hieän coøn, neân moãi luùc xum hoïp rieâng, treân ñaàu noåi leânh chín ñaàu roàng. Ngöôøi gioøng hoï Thích gôùm sôï, chaúng bieát ñoù laø möu ñoà keá tính gì, beøn xeùt doø luùc con gaùi roàng nguû yeân, duøng dao beùn caét boû ñoù, con gaùi roàng kinh haõi tænh giaác noùi raèng: “Ñoù chaúng phaûi lôïi cuûa con caùi noái doõi, chaúng nhöõng maïng ta coù ít toån thöông maø con chaùu cuûa oâng seõ phaûi khoå ñau ñaàu”. Neân chuûng toäc nöôùc ñoù thöôøng coù beänh hoaïn aáy, tuy chaúng lieân mieân chæ moät luùc phaùt ñoäng. Sau khi ngöôøi gioøng hoï Thích ñaõ qua ñôøi, ngöôøi con tieáp noái keá vò, ñoù laø vua OÁt Ñaùt La Teâ Na (tieáng Trung Hoa thôøi tieàn Ñöôøng goïi laø Thöôïng Quaân).

Sau khi vua Thöôïng Quaân leân keá vò, ngöôøi meï bò muø maét, khi aáy ñöùc Nhö Lai vöøa nhieáp phuïc roàng A ba la la trôû veà, töø giöõa khoâng trung ñeán trong cung ñoù. vua Thöôïng Quaân vöøa môùi ñi saên. Ñöùc Nhö Lai nhaân vì ngöôøi meï ñoù löôïc giaûng noùi phaùp yeáu. Ngöôøi meï ñoù gaëp ñöôïc Thaùnh giaû, ñöôïc nghe giaùo phaùp beøn ñöôïc maét saùng trôû laïi. Ñöùc Nhö Lai baûo raèng: “Con cuûa ngöôi laø ngöôøi cuøng gioøng hoï vôùi Ta, nay ñang ôû ñaâu?”. Ngöôøi meï aáy ñaùp: “Luùc saùng sôùm noù vöøa ñi saên, nay saép trôû veà”. Ñöùc Nhö Lai cuøng ñaïi chuùng muoán caát böôùc ra ñi. Ngöôøi meï noùi raèng: “Toâi nhôø phöôùc ñöùc gaëp sinh vaø nuoâi döôõng con cuûa gioøng hoï Thích. Ñöùc Nhö Lai laïi xoùt thöông maø ñeán ñaây, con toâi saép trôû veà, mong döøng ôû giaây laùt chôø ñôïi”. Ñöùc Theá Toân baûo raèng: “Ngöôøi aáy laø trong gioøng toäc cuûa Ta, coù theå nghe chæ giaùo maø tin ngoä, chaúng caàn phaûi gaàn guõi ñeå raên daïy khieán phaùt taâm. Ta nay ñi ñaây vaäy. Sau khi con ngöôi trôû veà neân baûo cuøng noù raèng: “Ñöùc Nhö Lai röù ñaây sang thaønh Caâu Thi, ôû giöõa khoaûng caây sa la maø nhaäp nieát baøn, neân sang ñoù nhaän phaàn maø töï cuùng döôøng”. Noùi xong, ñöùc Nhö Lai cuøng ñaïi chuùng boãng vöôït giöõa hö khoâng maø ñi. vua Thöôïng Quaân vöøa môùi ñi saên, töø xa troâng veà thaáy trong cung coù aùnh saùng röïc rôõ, nghi laø gaëp phaûi naïn löûa, beøn boû cuoäc ñi saên maø trôû veà, môùi thaáy meï mình naét saùng laïi, vua raát vui möøng maø hoûi raèng: “Sau khi con ñi bao laâu thì coù ñöôïc ñieàm caûm toát laønh nhö vaäy? Maø khieán meï hieàn ñöôïc saùng maét laïi nhö xöa”. Ngöôøi meï aáy baûo raèng: “Sau khi con ñi khoûi, ñöùc Nhö Lai ñeán ñaây, meï nghe Phaät giaûng noùi phaùp maø ñöôïc saùng maét laïi nhö vaày. Ñöùc Nhö Lai töø ñaây sang ñeán thaønh Caâu Thi khoaûng giöõa caây sa la seõ nhaäp nieát baøn, goïi baûo con nhanh ñeán ñoù ñeå phaân chia

laáy phaàn xaù lôïi”. Khi aáy, nghe noùi nhö theá, vua Thöôïng Quaân buoàn khoùc ngaõ quî, giaây laâu môùi tænh laïi, baûo chuaån bò xa giaù voäi ñeán giöõa khoaûng hai caây sa la, thì ñöùc Phaät ñaõ nhaäp Nieát baøn. Khi aáy caùc vò quoác vöông xem thöôøng vua Thöôïng Quaân, cho ñoù laø bieân bæ, maø quyù troïng xaù lôïi chaúng muoán phaân chia cho. Luùc ñoù trôøi ngöôøi ñaïi chuùng noùi baøy laïi yù Phaät, caùc vua nghe roài, beøn tröôùc cho trao cho vua Thöôïng Quaân.

Töø thaønh Maêng yeát ly theo höôùng ñoâng baéc, vöôït qua nuùi qua hang ñi ngöôïc doøng leân soâng tín ñoä, ñöôøng ñi nguy hieåm, nuùi hang mòt môø, hoaëc phuû daây nhôï, hoaëc keùo voøng saét, caàu treo löûng lôø giöõa hö khoâng, caàu bay taïo döïng nguy hieåm, rui coïc, men böôùc ngô ngaùc, ñi hôn ngaøn daëm ñeán soâng Ñaït leä la, töùc laø ñoâ thaønh xöa cuõ cuûa nöôùc OÂ tröôïng na, xöù ñoù saûn sinh coù laém vaøng roøng vaø uaát kim höông. Beân trong soâng Ñaït leä la coù ngoâi giaø lam lôùn, beân caïnh coù khaéc chaïm goã toân töôïng Boà-taùt Töø Thò, saéc maøu vaøng roøng chieáu saùng röïc rôõ, linh giaùm ngaàm thoâng cao hôn traêm thöôùc, do A-la-haùn Maït ñòa ñeå ca (xöa tröôùc goïi laø Maït Ñieàn Ñòa, töùc löôïc goïi sai nhaàm vaäy) taïo döïng. A-la-haùn duøng söùc thaàn thoâng daãn ñöa caùc ngöôøi thôï leân cung trôøi Ñoå Söû Ña (xöa tröôùc goïi laø Ñaâu-suaát Ñaø, hoaëc goïi laø Ñaâu Thuaät Tha töùc laø sai nhaàm vaäy) ñeán gaàn xem Dieäu Töôùng, sau ba laàn leân xuoáng môùi hoaøn taát coâng vieäc. Töø khi coù toân töôïng aáy, Phaät phaùp löu truyeàn ñeán phöông ñoâng.

Töø ñoù theo höôùng ñoâng ñi vöôït qua ñænh nuùi vöôït qua hang coác, ngöôïc leân soâng Tín Ñoä, qua caàu bay caàu treo hieåm daãm nguy traûi hieåm, ñi hôn 500 daëm ñeán nöôùc Baùt Loä La (thuoäc Baéc AÁn Ñoä).

# - BAÙT LOÄ LA.

Nöôùc Baùt Loä La chu vi roäng hôn 4000 daëm, naèm giöõa khoaûng nuùi tuyeát lôùn, töø ñoâng sang taây daøi, töø nam sang baéc heïp, coù laém luùa teû, ñaäu. Ñaát ñai sinh saûn vaøng baïc, nhôø lôïi cuûa vaøng maø ñaát nöôùc söû duïng giaøu coù. Thôøi tieát chæ laïnh gaét, con ngöôøi taùnh khí maïnh meõ, khinh baïc ñoái vôùi nhaân nghóa, khoâng nghe thaáy coù leã tieát, thaân hình daùng maïo thoâ xaáu, vaän maëc thuaàn aùo loâng vaûi sôïi. Vaên töï phaàn lôùn ñoàng vôùi AÁn Ñoä. Noùi naêng coù phaàn khaùc so vôùi caùc nöôùc. Coù vaøi traêm ngoâi giaø lam, chö taêng khoaûng vaøi ngaøn vò, hoïc khoâng chuyeân taäp, giôùi haïnh phaàn nhieàu khuyeát laïm. Töø ñoù trôû laïi thaønh OÂ ñaït ca haùn traø, phía nam laø soâng Tín Ñoä, soâng aáy roäng khoaûng 3 - 4 daëm, xuoâi doøng veà phía taây nam, nöôùc laéng trong ngôøi aùnh göông soi, laéng caën ñuïc traøn ñaày doøng. Roàng ñoäc thuù döõ laøm hang oå ôû trong, nhö coù ngöôøi mang theo vaät quyù baùu, gioáng caây traùi laï cuõng nhö xaù lôïi Phaät vöôït qua soâng, thuyeàn beø phaàn nhieàu

ñeàu bò chìm ñaém. Vöôït qua soâng ñoù töùc ñeán nöôùc Ñaùt Xoa Thæ La (thuoäc Baéc AÁn Ñoä).

# - NÖÔÙC ÑAÙT XOA THÆ LA.

Nöôùc Ñaùt Xoa Thæ La chu vi roäng hôn 2000 daëm, ñoâ thaønh lôùn cuûa nöôùc ñoù chu vi roäng hôn 10 daëm, caùc tuø tröôûng vaø nhöõng nhaø giaøu coù noã löïc ñua tranh nhau. Gioøng toäc vua chuùa ñaõ tuyeät döùt khoâng ngöôøi noái doõi. Ngaøy tröôùc moïi vieäc laøm ñeàu tuøy thuoäc nöôùc Ca Taát Thí, gaàn ñaây laïi phuï thuoäc laøm thueâ möôùn cho nöôùc Ca Thaáp Di La. Ñaát ñai maøu môõ, luùa thoùc laém nhieàu, soâng suoái nhieàu, hoa quaû töôi toát, khí haäu hoøa söôùng, phong tuïc xem thöôøng maïnh döõ, raát suøng kính Tam baûo. Caùc ngoâi giaø lam tuy laém nhieàu maø ñeàu hoang phí hö hoaïi raát laém, chö taêng hieám thieáu, ñeàu taäp hoïc theo giaùo phaùp ñaïi thöøa.

Töø thaønh lôùn theo höôùng taây baéc caùch hôn 70 daëm coù ao vua roàng Y La Baùt Ñaùt La chu vi roäng hôn traêm boä. Nöôùc trong ao ñoù laéng trong, hoa sen taïp saéc ñoàng töôi toát daùng veû khaùc nhau. Roàng ñoù voán laø vò Bí Soâ phaù hoaïi caây Y La Baùt Ñaùt La ôû thôøi ñöùc Phaät Ca Dieáp Ba. Neân nay taïi xöù ñoù caàu möa caàu taïnh thaûy ñeàu cuøng vôùi caùc Sa-moân ñoàng ñeán nôi ao ñoù khaûy moùng tay uûy an han hoûi, tuøy theo öôùc nguyeän ñeàu ñöôïc thaønh quaû.

Töø ao roàng aáy theo höôùng ñoâng nam ñi hôn 30 daëm, vaøo giöõa khoaûng hai quaû nuùi coù moät ngoâi Toát-ñoå-ba do vua Voâ Öu taïo döïng cao hôn traêm thöôùc. Laø nôi xöa kia ñöùc Nhö Lai döï ghi trong töông lai luùc ñöùc Töø Thò Theá Toân xuaát hieän ôû nôi ñôøi, töï nhieân coù boán kho taøng baùu lôùn, töùc taïi Thaùnh ñòa ñoù seõ coù moät kho. Nghe caùc baäc laõo thaønh noùi raèng coù luùc ñaát chuyeån ñoäng caùc nöôùc ñeàu lay ñoäng, chung quanh kho taøng khoaûng traêm boä, khoâng nôi naøo chaúng lay ñoäng. Khi coù keû ngu phu voïng phaùt khôûi ñaøo bôùi, ñaát bò chaán ñoäng, moïi ngöôøi ñeàu ngaõ teù. Beân caïnh ñoù coù ngoâi giaø lam ñaõ hö hoaïi raát laém, töø laâu tuyeät haún khoâng coù chuùng taêng.

Töø thaønh veà höôùng baéc caùch khoaûng 12 - 13 daëm coù moät ngoâi Toát- ñoå-ba do vua Voâ Öu taïo döïng, coù luùc ñeán caùc ngaøy trai toûa phoùng aùnh saùng, hoa thaàn nhaïc trôøi, töøng coù nghe thaáy. Nghe caùc baäc laõo thaønh noùi laø gaàn ñaây coù ngöôøi phuï nöõ thaân hình maéc phaûi beänh cuøi huûi raát döõ, troäm ñeán ngoâi Toát-ñoå-ba ñoù maø töï traùch mình, chí thaønh leã saùm, thaáy nôi saân nhaø coù caùc phaån ueá, beøn voác boû queùt doïn, boâi thoa höông thôm, raûi hoa, laïi haùi nhaët hoa sen xanh traûi phuû nôi ñaát ñoù, maø beänh ñoäc döõ ñöôïc tröø laønh, hình maïo trôû neân xinh ñeïp. Töø thaân toûa ra muøi thôm hoa sen xanh

ñoàng phaûng phaát. Ñoù laø nôi xöa kia ñöùc Nhö Lai tu haïnh Boà-taùt laøm vò Ñaïi quoác vöông hieäu laø Chieán Ñaït La Baùt Thích Baø (tieáng Trung Hoa thôøi tieàn Ñöôøng goïi laø Nguyeät Quang) vôùi chí caàu ñaïo Boà-ñeà neân caét boû ñaàu mình ñeå boá thí. Xaû thí nhö theá traûi qua caû ngaøn ñôøi.

Beân caïnh ngoâi Toát-ñoå-ba xaû thí ñaàu aáy coù ngoâi Taêng-giaø lam, saân nhaø hoang vaéng, chuùng taêng hieám ít. Xöa kia, luaän sö Kinh Boä Caâu Ma La La ôû taïi ñoù cheá taùc caùc boä luaän.

Taïi phía taây baéc cuûa Nam Sôn thuoäc phía ñoâng nam ngoaøi thaønh coù moät ngoâi Toát-ñoå-ba cao hôn traêm thöôùc laø nôi thaùi töû Caâu Laõng Noa con vua Voâ Öu bò meï gheû (keá maãu) löøa doái maø moùc maét, do vua Voâ Öu taïo döïng, nhöõng ngöôøi muø ñeán nguyeän caàu, phaàn nhieàu coù ñöôïc saùng maét laïi. Thaùi töû Caâu Laõng Noa do chaùnh haäu sinh ra, nghi maïo ñeïp xinh cao nhaõ, nhaân töø sôùm hieån tröôùc. Sau khi chaùnh haäu qua ñôøi, keá thaát (vôï keá cuûa vua Voâ Öu) quaù daâm phoùng tuùng ngu môø, rieâng cöôõng böùc thaùi töû, thaùi töû ñoå leä khoùc daãn traùch, luøi thaân taï toäi. Keá maãu thaáy choáng traùi caøng taêng theâm söï töùc giaän. Nhaân luùc vua nhaøn raõnh keá thaát thong dong noùi raèng: “Phaøm yeáu laõnh cuûa nöôùc Ñaùt Xoa Thæ La, neáu chaúng phaûi con em thaân gaàn thì ai laø ngöôøi coù theå giao phoù cho ñoù ö? Nay, thaùi töû nhaân töø hieáu haïnh vang xa, thaân hieàn ñeàu chieáu coá, vaät nghò taïi ñaây”. vua laàm nghe noùi nhaõ duyeät möu gian, beøn goïi thaùi töû ñeán maø daïy raên raèng: “Ta tieáp thöøa coù ñoà ruû ban keá nghieäp, chæ sôï rôi laïc maát, treân traùi phuï ñoái vôùi tieân vöông. AÙo ñai cuûa nöôùc Ñaùt Xoa Thæ La, nay ta phaûi baûo con ra traán nhaäm nöôùc aáy. Vieäc nöôùc nhaø raát lôùn naëng, maø tình ngöôøi quyû quyeät gian taïp. Con chôù voïng ñeán ñi maø coù khuyeát traùi coù ñoà gieàng moái. Phaøm nhö coù vôøi baûo, phaûi nghieäm xeùt aán daáu raêng ta. AÁn taïi mieäng cuûa Ta, con chôù sai nhaàm ñoù vaäy!”. Khi aáy, thaùi töû vaâng maïng ñeán traán. Ngaøy thaùng tuy ñaõ ngaàm laéng xa, maø keâ thaát caøng töùc giaän, beøn doái phaùt ban cheá thö, duøng ñaát buøn saéc ñoû phong kyù, nhaân haàu vua luùc nguû say troäm laáy raêng laøm AÁn, voäi sai keû söù mang sang, ñem thö traùch khieån ban trao. Phuï thaàn quyø ñoïc maø troâng nhìn maát möu ñoà. Thaùi töû hoûi raèng: “Côù sao toû veû öu buoàn?”. Phuï thaàn ñaùp: “Ñaïi vöông coù ban thö traùch thaùi töû, moùc boû hai maét, xua ñuoåi ñeán nuùi hang, maëc tình hai vôï choàng tuøy thôøi soáng cheát. Tuy coù maïng leänh naøy, nhöng coøn chöa neân y cöù. Nay neân xin thình buoäc maët ñôïi toäi”. Thaùi töû baûo raèng: “Cha maø baûo cheát, daùm töø choái ö? Raêng aán laøm phong thö, thaät chaúng sai nhaàm vaäy”. Roài Thaùi töû baûo gaõ Chieân Traø La moùc laáy hai maét mình. Maét ñaõ bò moùc, maát haún aùnh saùng. Thaùi töû cuøng vôï beøn laøm keû xin aên töï soáng, löu laïc trieån chuyeån daàn ñeán ñoâ thaønh phuï vöông. Vôï thaùi töû noùi raèng: “Ñaây laø

thaønh vua. Than oâi! Ñoùi laïnh thaät khoå, xöa tröôùc laøm thaùi töû, nay laøm keû aên xin, mong ñöôïc nghe bieát, laïi toû baøy söï khieån traùch xöa tröôùc”. Khi aáy beøn möu tính vaøo trong chuoàng ngöïa cuûa vua, quaù nöûa ñeâm khoùc ñoái maët vôùi gioù trong laønh, huyùt keâu daøi buoàn ngaâm, khoâng haàu vaø troáng hoøa vang, vua ôû nôi laàu cao nghe voïng tieáng nhaõ xöôùng aáy, ngoân töø raát buoàn oaùn, laáy laøm quaùi laï maø hoûi raèng: “Tieáng ngaâm ca vaø khoâng haàu aáy tôï nhö laø con ta, côù sao nay laïi ñeán ñaây vaäy?”. Lieàn hoûi trong chuoàng ngöïa ai laø ngöôøi ca huyùt vaäy. Beøn daãn ngöôøi muø ra ñoái tröôùc Thaùnh chæ. vua thaáy thaùi töû, ñaønh ngaäm ñau buoàn maø hoûi raèng: “Ai haïi thaân con gaëp phaûi hoïa haán naøy. Thaùi töû muø maét coøn chaúng töï bieát. Phaøm ñoái vôùi traêm daân leâ thöù to lôùn laøm sao maø cöùu xeùt? Trôøi ôi! Trôøi ôi! Ñöùc ñaâu suy vaäy?”. Thaùi töû buoàn khoùc laïy taï maø thöa raèng: “Thaät laø baát hieáu, phuï traùi ñoái vôùi trôøi. Ngaøy... thaùng... naêm... ñoù, boãng nhieân phuïng vaâng töø chæ, khoâng do ñaâu ñeå choái töø vaø cuõng chaúng daùm troán traùch nhieäm”. Trong taâm vua lieàn bieát keá thaát laøm ñieàu traùi vôùi phaùp luaät, khoâng choã ñaùng phaûi cöùu xeùt nöõa, beøn xöû haønh hình. Baáy giôø taïi giaø lam Boà-ñeà Thoï, coù A-la-haùn Cuø Sa (tieáng Trung Hoa thôøi tieàn Ñöôøng goïi laø Dieäu AÂm) laø vò chöùng ñaéc töù bieän voâ ngaïi, tam minh ñaày ñuû, vua beøn daãn con (thaùi töû) muø ñeán baøy toû söï vieäc, vaø caàu xin duû loøng töø bi khieán thaùi töû ñöôïc saùng maét laïi. Khi aáy A-la-haùn Cuø Sa nhaän lôøi caàu thænh cuûa vua roài lieàn trong ngaøy ñoù tuyeân baûo cuøng moïi ngöôøi trong nöôùc aáy laø: “Ngaøy mai toâi muoán giaûng noùi Dieäu lyù, moãi ngöôøi mang theo moät ñoà vaät ñeán nghe phaùp ñeå ñöïng nöôùc maét khoùc ñoå”. Khi aáy moïi ngöôøi khaép xa gaàn ñeàu keùo tôùi, caùc haøng só nöõ ñoàng tuï hoäi. Baáy giôø A-la-haùn Cuø Sa giaûng noùi phaùp 12 nhaân duyeân. Moïi ngöôøi ñeán nghe phaùp, khoâng ai chaúng caûm khoùc, beøn duøng ñoà vaät mang theo ñoù höùng ñöïng leä ñoå. Ñeán luùc giaûng phaùp ñaõ xong, goàm thaâu taát caû nöôùc maét cuûa thính chuùng ñoù ñaët ñeå trong maâm vaøng, vaø A-la-haùn Cuø Sa töï phaùt theä nguyeän raèng: “Phaøm toâi giaûng noùi chí lyù cuûa chö Phaät. Lyù neáu chaúng chaân thaät, giaûng noùi coù sai nhaàm, nhö theá thì thoâi, coøn nhö chaúng phaûi theá thì nguyeän ñem taát caû nöôùc maét naøy taåy röûa maét muø kia, maét aáy saùng trôû laïi ñöôïc thaáy roõ nhö xöa cuõ”. Noùi lôøi aáy roài, A-la-haùn Cuø Sa ñem maâm nöôùc maét aáy taåy röûa maét thaùi töû, maét thaùi töû beøn saùng laïi. vua môùi traùch phaït vò phuï thaàn aáy, caät vaán caùc lieâu taù, hoaëc coù ngöôøi bò truïc xuaát, hoaëc phoùng tha, hoaëc ñoåi dôøi, hoaëc xöû toäi cheát, v.v... Caùc nhaø giaøu coù trong theá tuïc dôøi ñeán ôû trang baõi sa maïc thuoäc phía ñoâng baéc nuùi tuyeát.

Töø ñoù theo höôùng ñoâng nam vöôït qua caùc nuùi hang, ñi hôn 700

daëm ñeán nöôùc Taêng Ha Boå La (thuoäc Baéc AÁn Ñoä).

# - NÖÔÙC TAÊNG HA BOÅ LA.

Nöôùc Taêng Ha Boå La chu vi roäng khoaûng 3500 - 3600 daëm, phía taây gaàn soâng Tín Ñoä, ñoâ thaønh lôùn cuûa nöôùc ñoù chu vi roäng khoaûng 14

- 15 daëm, töïa nuùi y cöù treân ñænh beàn chaéc cao vôïi. Vieäc noâng tuy laøm toán keùm ít coâng maø ñaát ñai cho lôïi nhuaän laém nhieàu. Khí haäu thuaàn laïnh, con ngöôøi taùnh tình cöùng maïnh, taäp tuïc meán chuoäng khoûe maïnh, laïi laém nhieàu quyû quyeät. Nöôùc ñoù khoâng coù quaân tröôûng, chuû vò, moïi vieäc laøm ñeàu phuï thuoäc nöôùc Ca Thaáp Di La. Töø thaønh veà phía nam caùch khoâng xa coù moät ngoâi Toát-ñoå-ba do vua Voâ Öu taïo döïng, trang tieát tuy coù khuyeát thieáu maø linh dò töông tuïc. Beân caïnh coù moät ngoâi giaø lam troáng roãng chaúng coù chuùng taêng.

Töø thaønh theo höôùng ñoâng nam ñi khoaûng 40 - 50 daëm coù moät ngoâi Toát-ñoå-ba baèng ñaù do vua Voâ Öu taïo döïng cao hôn 200 thöôùc, ao hoà coù caû 10 caùi aùnh ngôøi ñeo quanh hai beân phaûi traùi, khaéc chaïm ñaù laøm bôø coù laém hình loaïi khaùc laï. Nöôùc xoaùy doøng trong, laéng gaïn vaãn ñuïc truùt boû, caù roàng thuûy toäc laøm hang huyeät ngaàm bôi laën, hoa sen boán maøu lan traøn giöõa ñaàm trong. Traêm thöù caây traùi laém nhieàu ñoàng toát töôi khaùc saéc maøu. Ao röøng giao aùnh ngôøi boùng thaät ñaùng raûo böôùc thöôûng ngoaïn. Beân caïnh ñoù coù ngoâi giaø lam, töø laâu khoâng coù chuùng taêng sinh hoaït. Beân caïnh ngoâi Toát-ñoå-ba caùch khoâng xa, coù noùi cuûa Baïch y ngoaïi ñaïo maø vò boån sö cuûa hoï ñaõ toû ngoä lyù qua söï tìm caàu, giaûng noùi phaùp laàn ñaàu tieân, ngaøy nay hieän coù phong ghi, beân caïnh coù taïo döïng ngoâi ñeàn thôø trôøi. Ñoà chuùng ñoù tu haønh khoå haïnh, ñeâm ngaøy tinh caàn, chaúng chuùt ngöng nghæ. Phaùp do boån sö hoï giaûng noùi phaàn nhieàu troäm laáy nghóa trong kinh Phaät, tuøy loaïi maø thieát baøy baøi phaùp, phoûng theo pheùp taéc nghi quyû. Caùc vò lôùn xöng goïi laø Bí Soâ, nhöõng ngöôøi nhoû goïi laø Sa Di, oai nghi luaät haïnh raát ñoàng nhö phaùp cheá cuûa chuùng taêng. Hoï chæ ñeå laïi moät ít toùc laïi theâm ñeå loõa hình, hoaëc coù vaän maëc thì y phuïc saéc traéng laø khaùc. Xeùt cöù theo doøng rieâng ñoù thì hôi duøng phaân khu. Toân töôïng thieân sö cuûa hoï phoûng troäm nhö toân töôïng ñöùc Nhö Lai, chæ y phuïc laø sai bieät, coøn töôùng haûo khoâng khaùc laï.

Töø ñoù trôû laïi nöôùc Ñaùt Xoa Thæ La veà bieân giôùi phía baéc vöôït qua soâng Tín Ñoä, theo höôùng ñoâng nam ñi hôn 200 daëm, qua cöûa ñaù lôùn, laø nôi xöa kia vöông töû Ma-ha Taùt Ñoûa ñeán ñoù neùm thaân thí cho OÂ Ñeà (hoå - coïp) ñoùi aên. Töø ñoù veà höôùng nam caùch khoaûng 140 - 150 boä, coù moät ngoâi Toát-ñoå-ba baèng ñaù laø nôi vöông töû Ma-ha Taùt Ñoûa sôï thuù ñoùi khoâng coøn söùc löïc, neân vöøa ñeán ñoù, beøn laáy caây tre khoâ töï ñaâm vaøo mình laáy maùu cho thuù lieám aên, töø ñoù thuù môùi gaëm aên. Trong ñoù, ñaát ñai

cho ñeán caây coû hôi mang saéc maøu raùng ñoû, bôûi do maùu huyeát nhuoám nhieãm vaäy. Moïi ngöôøi ñi ngang qua ñoù nhö mang coû gai chích, chaúng keå laø nghi hay tin, khoâng ai chaúng buoàn thaûm. Veà phía baéc cuûa nôi vöông töû Ma-ha Taùt Ñoûa xaû thaân ñoù coù moät ngoâi Toát-ñoå-ba baèng ñaù cao hôn 200 thöôùc do vua Voâ Öu taïo döïng, ñieâu khaéc cheá taùc kyø ñaëc, luoân coù toûa phoùng aùnh saùng. Coù haøng traêm ngoâi Toát-ñoå-ba nhoû vaø caùc khaùm ñaù bao boïc chung quanh ñoù aùnh ngôøi caû caûnh vöùc. Nhöõng ngöôøi bò beänh taät ñi nhieãu quanh ñoù phaàn nhieàu coù ñöôïc laønh maïnh.

Phía ñoâng ngoâi Toát-ñoå-ba baèng ñaù coù ngoâi giaø lam, chö taêng coù hôn hai traêm vò ñeàu taäp hoïc giaùo phaùp ñaïi thöøa. Nôi ñoù, hoa quaû laém nhieàu töôi toát, ao suoái laéng trong nhö göông soi. Beân caïnh coù ngoâi Toát- ñoå-ba cao hôn 200 thöôùc, laø nôi xöa kia ñöùc Nhö Lai ñeán ñoù giaùo hoùa quyû Döôïc Xoa baïo aùc, khieán chaúng aên thòt.

Töø ñoù theo höôùng ñoâng nam ñi hôn 500 daëm ñeán nöôùc OÂ Thí Thi (thuoäc Baéc AÁn Ñoä).

# - NÖÔÙC OÂ THÍ THI.

Nöôùc OÂ Thí Thi chu vi roäng hôn 2000 daëm, nuùi ñoài lieàn tieáp, ruoäng ñoàng men caëp. Ñoâ thaønh lôùn cuûa nöôùc ñoù chu vi roäng khoaûng 7 -8 daëm. Khoâng coù quaân tröôûng lôùn, moïi vieäc laøm ñeàu phuï thuoäc nöôùc Ca Thaáp Di La. Ñaát ñai thích nghi vôùi luùa thoùc, hieám thieáu hoa quaû, khí haäu aám hoøa hôi coù söông tuyeát. Phong tuïc khoâng coù leã nghóa, con ngöôøi taùnh tình cöùng maïnh, phaàn nhieàu laøm caùc vieäc doái traù, khoâng kính tin Phaät phaùp. Töø thaønh lôùn veà höôùng taây nam caùch khoaûng 4 - 5 daëm coù moät ngoâi Toát-ñoå-ba cao hôn 200 thöôùc do vua Voâ Öu taïo döïng. Beân caïnh ñoù coù ngoâi giaø lam, chö taêng hieám ít, maø ñeàu taäp hoïc theo giaùo phaùp Ñaïi thöøa. Töø ñoù theo höôùng ñoâng nam leo leân nuùi daãm traûi hieåm nguy, vöôït qua caàu saét ñi hôn ngaøn daëm ñeán nöôùc Ca Thaáp Di La. (Xöa tröôùc goïi laø Keá Taân, töùc sai nhaàm, nöôùc ñoù thuoäc Baéc AÁn Ñoä).

# - NÖÔÙC CA THAÁP DI LA.

Nöôùc Ca Thaáp Di La chu vi roäng hôn 7000 daëm, boán phía ñeàu ñeo mang theo nuùi, nuùi raát cao vôïi, tuy coù cöûa ñöôøng maø laïi hieåm trôû nhoû heïp. Töø xöa caùc nöôùc giaëc ñòch laân caän khoâng daùm ñeán ñaùnh chieám. Ñoâ thaønh lôùn cuûa nöôùc ñoù veà phía taây gaàn soâng lôùn, töø nam sang baéc roäng khoaûng 20 - 30 daëm, töø ñoâng sang taây daøi khoaûng 40 - 40 daëm. Ñaát ñai thích nghi vôùi thoùc luùa, coù laém nhieàu hoa quaû, nôi saûn sinh caùc gioáng Roàng, ngöïa, vaø uaát kim höông, hoûa chaâu, coû thuoác. Khí haäu laïnh cöùng,

nhieàu tuyeát ít gioù. Con ngöôøi vaän maëc vaûi sôïi loâng, y phuïc baèng boâng tô saéc traéng. Theå tuïc khinh laät, con ngöôøi taùnh tình nhuùc nhaùc. Nöôùc ñoù ñöôïc Roàng hoä trì neân beøn huøng maïnh caûnh vöùc xung quanh. Con ngöôøi dung maïo xinh ñeïp, taùnh tình doái traù, ham hoïc nghe nhieàu, taø chaùnh ñeàu kính tin. Coù hôn traêm ngoâi giaø lam, chö taêng coù hôn 5000 vò. Coù boán ngoâi Toát-ñoå-ba ñeàu do vua Voâ Öu taïo laäp, trong moãi moät ngoâi ñeàu coù hôn moät thaêng xaù lôïi cuûa ñöùc Phaät.

Theo “Quoác chí” noùi: Ñaát cuûa nöôùc ñoù xöa kia voán laø ao roàng, khi ñöùc Phaät töø nöôùc OÂ tröôïng na nhieáp phuïc thaàn aùc ñaõ xong, muoán trôû veà laïi nöôùc Trung AÁn Ñoä, ñang bay giöõa hö khoâng ngay tröôùc treân nöôùc ñoù, ñöùc Phaät baûo cuøng toân giaû A-nan raèng: “Sau khi ta nhaäp Nieát baøn, coù A-la-haùn Maït Ñieàn Ñeå seõ ñeán xöù naøy laäp nöôùc an daân, hoaèng döông Phaät phaùp”. Quaû thaät sau khi ñöùc Phaät nhaäp Nieát baøn. Trong 10 thöù 5, coù A-la-haùn Maït Ñieàn Ñeå ñeä töû cuûa toân giaû A-nan laø vuï chöùng ñaéc saùu phaùp thaàn thoâng, coù ñuû taùm phaùp giaûi thoaùt, nghe laïi xöa tröôùc ñöùc Phaät coù huyeàn kyù nhö theá, trong taâm töï vui möøng, beøn ñeán xöù ñoù ôû treân ñaûnh nuùi lôùn an toïa trong röøng, hieän söùc ñaïi thaàn bieán, roàng troâng thaáy beøn sinh kính tin saâu saéc, thænh caàu seõ hoã giuùp ñieàu öôùc muoán. A-la-haùn Maït Ñieàn Ñeå vaän söùc thaàn thoâng nôùi lôùn thaân, vua roàng tung söùc ruùt nöôùc, heát nöôùc ao troáng khoâng, vua roàng beøn vuït caàu xin ñaát dung thaân. A-la- haùn Maït Ñieàn Ñeå môùi veà goùc taây baéc, nôi ñoù luu laïi moät ao nhoû chu vi roäng hôn traêm daëm. Caùc chi thuoäc cuûa roàng ñeàu rieâng ñeán ôû nôi ao nhoû. vua roàng thöa raèng: “Ñaát ao xin nguyeän cuùng thí heát, vaø nguyeän xin thöôøng ñeán nhaän söï cuùng döôøng”. A-la-haùn Maït Ñieàn Ñeå Ca noùi raèng: “Toâi nay khoâng bao laâu nöõa seõ nhaäp Voâ dö Nieát baøn, tuy muoán nhaän söï thænh môøi, nhö theá coù ñöôïc ö?”. Vua roàng laïi caàu thænh: “Xin thænh 500 vò A-la-haùn thöôøng ñeán nhaän söï cuùng döôøng cuûa con maõi ñeán luùc phaùp huûy dieät heát. Sau khi giaùo phaùp huûy dieät heát, con seõ trôû laïi laáy ñaát nöôùc naøy ñeå laøm ao ôû”. A-la-haùn Maït Ñieàn Ñeå Ca ñaõ coù ñöôïc choán ñaát ñoù, beøn vaän duïng söùc thaàn thoâng lôùn taïo laäp 500 ngoâi giaø lam. Ñoái vôùi haïng ngheøo heøn mua chaùo ôû caùc nöôùc khaùc ñeàu ñöa veà sung vaøo laøm keû sai khieán ñeå cung phuïng chuùng taêng. Ñeán sau khi A-la-haùn Maït Ñieàn Ñeå Ca nhaäp Nieát baøn, ngöôøi ngheøo heøn ôû caùc nöôùc aáy töï laäp Quaân tröôûng. Caùc nöôùc laùng gieàng beøn xem thöôøng cho ñoù laø ngöôøi thuoäc chuûng toäc thaáp heøn neân chaúng cuøng thaân thieän töông giao. Maø goïi ñoù laø “Khaát Lôïi Ña” (tieáng Trung Hoa thôøi tieàn Ñöôøng goïi laø “Maõi Ñaéc” (ñoåi mua ñöôïc). Maõi ñeán thôøi nay thì moãi nöôùc ñaõ coù nhieàu laïm phaùt.

Taïi nöôùc Ma-kieät-ñaø, sau khi ñöùc Nhö Lai dieät ñoä trong traêm naêm

thöù nhaát, coù vua Voâ Öu xuaát hieän trò vì, oai ñöùc truøm xa khaùc tuïc, raát kính tin Tam baûo, meán thöông voán loaøi chuùng sinh. baáy giôø coù 500 vò taêng A-la-haùn vaø 500 vò taêng phaøm phu, vua ñeàu toân kính, cuùng döôøng khoâng rieâng khaùc. Coù vò taêng phaøm phu teân laø Ma-ha Ñeà Baø (tieáng Trung Hoa thôøi tieàn Ñöôøng goïi laø Ñaïi Thieân) laø ngöôøi thoâng bieát roäng nhieàu trí, ngaàm caàu danh thaät, laéng suy tö soaïn taùc luaän, lyù traùi vôùi Thaùnh giaùo, phaøm moïi ngöôøi thaáy nghe ñeàu coù nhöõng ñieàu baøn nghò khaùc nhau. vua Voâ Öu khoâng bieát phaøm Thaùnh, ñieàu toát cuûa ñoàng tình choã thaân gaàn cuûa Ñaûng vieän, beøn vôøi goïi taát caû chuùng taêng ñeán bôø soâng Khaéc giaø muoán cho chìm saâu döôùi doøng soâng gieát cheát taát caû. Khi aáy caùc vò A-la-haùn gaëp naïn böùc ñoaïn maïng ñeàu vaän duïng söùc thaàn thoâng bay voït giöõa khoâng trung maø ñeán nöôùc ñoù aån naùu nôi nuùi hang. Khi aáy vua Voâ Öu nghe maø kinh sôï ñích thaân ñeán saùm taï loãi quaù thænh caàu trôû veà laïi nöôùc cuõ (töùc Ma-kieät-ñaø). Caùc vò A-la-haùn aáy xaùc thöùc khoâng theo lôøi vua. vua Voâ Öu môùi veà caùc vò A-la-haùn taïo döïng 500 ngoâi giaø lam, ñem heát cuûa caûi nöôùc ñoù maø cuùng thí chö taêng.

Sau khi ñöùc Nhö Lai dieät ñoä trong traêm naêm thöù tö, taïi nöôùc Kieän Ñaø La coù vua Ca Nò Saéc Ca öùng thôøi voã vaän, oai phong cuûa vua truøm xa, moïi ngöôøi khaùc saéc toäc beân trong ñeàu nöông nhôø. Nhöõng luùc coâng vieäc nöôùc nhaø raûnh roãi, vua thöôøng taäp hoïc kinh Phaät. Moãi ngaøy thænh moät vò taêng vaøo trong cung ñeå giaûng noùi phaùp. Maø caùc lôøi baøn nghò khaùc nhau, boä chaáp chaúng ñoàng. vua sinh taâm nghi ngôø saâu xa, khoâng laøm sao ñeå döùt tröø laàm hoaëc. Khi aáy coù Hieáp toân giaû baûo raèng: “Ñöùc Nhö Lai ñaõ nhaäp Nieát baøn thôøi gian laâu daøi. Ñeä töû theo boä chaáp, thaày troø baøn luaän khaùc nhau, moãi töï y cöù söï thaáy nghe cuûa rieâng mình, cuøng laøm maâu thuaãn laãn nhau”. Baáy giôø, vua nghe vaäy roài beøn raát caûm thöông, buoàn than giaây laâu môùi noùi cuøng Hieáp toân giaû raèng: “Taïp nhaïp phöôùc thöøa, beøn tuaân theo gieàng moái tröôùc. Caùch Thaùnh tuy laâu xa maø coøn coù may, daùm queân laïng heøn xaáu tieáp noái laøm ngôøi saùng giaùo phaùp, tuøy theo töøng boä chaáp ñeàu neân giaûi thích ñaày ñuû veà Tam Taïng”. Hieáp toân giaû baûo raèng: “Ñaïi vöông xöa tröôùc gieo troàng goác laønh, laém nhôø phöôùc giuùp ñôõ, löu tình ñoái vôùi Phaät phaùp ñoù laø ñieàu öôùc nguyeän vaäy”. vua môùi tuyeân leänh chieâu taäp taát caû caùc baäc Thaùnh trieát ôû khaép xa gaàn. Khi aáy khaép boán phöông ñoàng keùo ñeán, xa muoân daëm ñeàu voäi vaøng. Caùc baäc anh hieàn ñoàng nhoùm tuï, dueä Thaùnh ñeàu vaân taäp, suoát trong baûy ngaøy cuùng döôøng töù söï. Ñaõ muoán luaän baøn veà giaùo phaùp laïi coøn lo sôï trong ñoù huyeân taïp, vua môùi ñem caû noãi loøng thöa cuøng chuùng taêng raèng: “Nhöõng vò naøo ñaõ chöùng ñaéc Thaùnh quaû thì ôû laïi. Vò naøo coøn caùc thöù buoäc raøng thì trôû veà”. Nhö vaäy

maø ñaïi chuùng vaãn ñoâng nhieàu. vua laïi tuyeân leänh “Nhöõng ai ñaõ chöùng ñaéc voâ hoïc thì ôû laïi, coøn haøng höõu hoïc thì trôû veà, nhöng chuùng vaãn ñoâng nhieàu. vua laïi haï leänh: “Ai ñaõ chöùng ñaéc Tam minh, ñaày ñuû luïc thoâng thì ôû laïi, ngoaøi ra moãi töï trôû veà”. Taêng chuùng vaãn coøn ñoâng nhieàu. vua laïi haï leänh: “Nhöõng ai beân trong ñaõ suoát cuøng Tam taïng, beân ngoaøi ñaõ thoâng raønh nguõ kinh thì ôû laïi, ngoaøi ra moãi töï lui veà”. Khi aáy coøn ñöôïc 499 vò. vua muoán thöïc hieän taïi nöôùc nhaø (Kieän Ñaø La) nhöng vì khoå bôûi naéng noùng vaø aåm thaáp, laïi muoán ñeán nôi thaïch thaát xöa tröôùc kia toân giaû Ñaïi Ca Dieáp keát taäp kinh ñieån taïi thaønh Vöông Xaù. Hieáp toân giaû, v.v..., cuøng baøn nghò raèng: Khoâng theå ñöôïc, taïi xöù ñoù laém nhieàu ngoaïi ñaïo dò luaän roái ren, khoâng raûnh ñeå ñoái ñaùp, coâng ñaâu maø tröôùc thaät luaän. Taâm cuûa chuùng hoäi chuù yù ñeán nöôùc ñoù. Taïi nöôùc ñoù (Ca Thaáp Di La) boán phía ñeàu laø nuùi bao boïc kieân coá, coù thaàn Döôïc Xoa thuû hoä gìn giöõ, ñaát ñai phì nhieâu, caùc saûn vaät laém nhieàu. Nôi caùc baäc hieàn Thaùnh nhoùm taäp cuøng ôû, nôi caùc tieân linh ñeán döøng nghæ. Chuùng baøn nghò taïi ñoù, moïi ngöôøi noùi thaät ñaùng hoøa hôïp. Khi aáy vua Voâ Öu cuøng caùc vò A-la-haùn töø nöôùc Kieän Ñaø La sang ñeán nöôùc Ca Thaáp Di La taïo döïng giaø lam, keát taäp tam taïng Thaùnh giaùo, muoán cheá taùc luaän Tyø-baø-sa. Khi aáy, toân giaû Theá Höõu ôû ngoaøi phoøng nhaø daâng naïp aùo. Caùc vò A-la-haùn baûo cuøng toân giaû Theá Höõu raèng: “haøng keát söû chöa döùt tröø, tranh luaän sai laàm. OÂng neân traùnh veát xe ñoå ôû nôi ñaây”. Toân giaû Theá Höõu noùi raèng: “Chö vò Hieàn giaû ñoái vôùi giaùo phaùp khoâng sinh nghi ngôø, thay theá ñöùc Phaät thieát thi haønh hoùa, môùi nhoùm keát ñaïi nghóa, muoán cheá taùc chính luaän. Toâi tuy chaúng thoâng maãn, song thoâ sô thaáu ñaït lôøi huyeàn dieäu. Ñoái vôùi Huyeàn vaên trong Tam taïng, chæ lyù cuûa nguõ minh, cuõng coù phaàn nghieân taàm vaø thaáu ñaït chæ thuù aáy vaäy”. Caùc vò A-la-haùn baûo raèng: “Noùi khoâng theå laø nhö vaäy, oâng neân laéng ôû ñeå choùng chöùng voâ hoïc. Xong roài vaøo döï hoäi ñaây, khi aáy cuõng chöa muoän vaäy”. Toân giaû Theá Höõu noùi raèng: “Toâi troâng xem quaû vò voâ hoïc coøn nhö laø ñaøm daõi, chæ mong caàu Phaät quaû chôù höôùng theo con ñöôøng nhoû heïp. Neùm cuoän chæ naøy chöa rôi tôùi ñaát, haún ñaõ chöùng ñaéc quaû Thaùnh voâ hoïc”. Khi aáy caùc vò A-la-haùn cuøng nhau quôû traùch raèng: “Ngöôøi taêng thöôïng maïn môùi cho laø nhö vaäy, vôùi quaû vò voâ hoïc, chö Phaät ñeàu taùn thaùn. OÂng phaûi neân mau chöùng ñeå quyeát döùt loøng nghi cuûa ñaïi chuùng”. Khi aáy toân giaû Theá Höõu lieàn neùm cuoän chæ leân giöõa khoâng trung. Caùc trôøi tieáp nhaän laáy cuoän chæ maø caàu thænh raèng: “Ñöùc Thích-ca Nhö Lai vöøa môùi chöùng Phaät quaû, tieáp ñeán boå xöù ñöùc Töø Thò Theá Toân, khaép caû ba coõi ñeàu ñaëc bieät xöng toán. Caû boán loaøi chuùng sinh thaûy ñoäi nhôø. Côù sao nay ñaây laïi muoán chöùng ñaéc tieåu quaû?”. Khi

ñoù, caùc vò A-la-haùn troâng thaáy söï vieäc aáy roài, beøn saùm taï loãi quaáy, suøng kính ñöùc haïnh thænh môøi laøm thöôïng toøa. Phaøm coù nhöõng ñieåm baøn nghò nghi ngôø thaûy ñeàu ñöôïc giaûi quyeát. 500 vò A-la-haùn aáy tröôùc ñaõ taïo 10 vaïn baøi tuïng luaän OÂ Ba Ñeå Thöôùc (xöa tröôùc goïi laø luaän OÂ Ba Ñeà Xaù töùc sai nhaàm vaäy). Giaûi thích Toá Ñaùt Laõm Taïng (xöa tröôùc goïi laø taïng Tu Ña-la töùc sai nhaàm vaäy). Tieáp theo taïo 10 baøi tuïng luaän Tyø-naïi-da Tyø-baø-sa giaûi thích taïng Tyø-naïi-da (xöa tröôùc goïi laø Taïng Tyø na da töùc laø sai nhaàm vaäy). Sau ñoù laïi taïo 10 vaïn baøi tuïng luaän A-tyø-ñaït-ma Tyø- baø-sa giaûi thích taïng A-tyø-ñaït-ma (hoaëc coøn goïi laø Taïng A-tyø-ñaøm laø löôïc goïi vaäy). Phaøm coù caû thaûy 30 vaïn baøi tuïng 960 vaïn lôøi, ñaày ñuû giaûi thích veà tam taïng Thaùnh giaùo, cao suoát caû ngaøn xöa, khoâng gì chaúng taän cuøng caønh laù, roát raùo moïi caïn saâu. Ñaïi nghóa saùng laïi, lôøi huyeàn traõi baøy, roäng hoaèng tuyeân löu boá, caùc haøng haäu tieán raát ñöôïc ñoäi nhôø vaäy. vua Ca Nò Saéc Ca beøn baûo duøng ñoàng ñoû laøm laù, khaéc taû luaän vaên, duøng hoäp ñaù ñeå toân trí maø phong bít roài taïo laäp Toát-ñoå-ba maø caát chöùa beân trong. Baûo caùc thaàn Döôïc Xoa vaây quanh gìn giöõ ñaát nöôùc ñoù, khoâng cho caùc haøng dò hoïc mang caùc luaän ñoù ra ngoaøi. Nhö ngöôøi muoán tìm caàu hoïc hoûi thì vaøo trong ñoù maø taäp hoïc. Ñeán luùc coâng vieäc ñaõ hoaøn taát, vua beøn ruùt quaân trôû veà laïi ñoâ cuõ. Ra khoûi ngoaøi cöûa phía taây nöôùc ñoù, xoay maët veà höôùng ñoâng maø laïy. vua laïi ñem ñaát nöôùc ñoù cuùng thí cho chö taêng.

Sau khi vua Ca Nò Saéc Ca baêng haø, chuûng toäc Ngaät Lôïi Ña trôû veà laïi töï xöng vöông, baøi xích ruoàng ñuoåi chuùng taêng, phaù huûy Phaät phaùp. Taïi nöôùc Ñoå Hoùa La coù vua Hyù Ma Ñaùt La (tieáng Trung Hoa thôøi tieàn Ñöôøng goïi laø Tuyeát Sôn Haï), tieân toå voán gioøng hoï Thích, vua ra ñôøi trong khoaûng traêm naêm thöù saùu sau khi ñöùc Nhö Lai dieät ñoä. Tieân toå cuûa vua coù bieân cöông ñaát nöôùc, noái tieáp cô nghieäp laøm vua, troàng taâm noùi ñaát Phaät, ñaëc tình trong beåin phaùp. Nghe vua Ngaät Lôïi Ña huûy dieät Phaät phaùp, beøn chieâu taäp caùc baäc taøi só duõng caûm ôû ñoù trong nöôùc coù ñöôïc 3000 ngöôøi, doái baøy laøm thöông buoân mang theo nhieàu cuûa baùu haøng hoùa, caép giaáu binh khí muõi nhoïn dao beùn, ñeán vaøo nöôùc ñoù (Ca Thaáp Di La), vua nöôùc ñoù ñaëc bieät raát troïng ñaõi khaùch voâ cuøng haäu leã. Trong soá caùc thöông buoân aáy laïi choïn tuyeån 500 ngöôøi khoûe maïnh laém möu, moãi töï caát giaáu muõi nhoïn dao beùn trong tay aùo, cuøng mang theo caùc vaät baùu naëng, ñích thaân mang ñeán daâng hieán leân vua. Khi aáy vua Tuyeát Sôn Haï caát boû khaên quaán ñaàu maø ngoài, vua Ngaät Lôïi Ña kinh sôï khoâng thi thoá. vua Tuyeát Sôn Haï beøn cheùm ñaàu Ngoät Lôïi Ña vaø baûo cuøng quaàn haï raèng: “Ta laø vua Tuyeát Sôn Haï ôû nöôùc Ñoå Hoùa La töùc giaän gioøng gioáng heøn moïn caùc oâng laøm ñieàu traùi ngöôïc chính saùch, neân nay ñeán nay ñeå

gieát keû coù toäi”. Phaøm traêm chuùng daân thöù chaúng coù toäi aáy, nhöng caùc haøng quoác phuï teå thaàn nöôùc ñoù ñeàu chuyeån dôøi ñeán ôû caûnh vöùc khaùc. Khi ñaõ bình trò ñöôïc ñaát nöôùc ñoù, vua Tuyeát Sôn Haï laïi thænh môøi nhoùm taäp chuùng taêng, kính leã taïo laäp caùc ngoâi giaø lam, an ñaët nhö xöa cuõ. Vua laø ñeán ngoaøi cöûa phía taây cuûa nöôùc ñoù, xoay maët veà höôùng ñoâng quyø laïy daâng cuùng chuùng taêng.

Chuûng toäc Ngaät Lôïi Ña aáy ñaõ töøng bò chuùng taêng laáp dieät toâng töï, neân ñôøi ñôøi tích chöùa noãi nieàm oaùn haän aáy neân gheùt ganh Phaät phaùp. Naêm thaùng tuy ñaõ caùch daøi xa, maø laïi töï xöng vöông, neân nay taïi ñaát nöôùc ñoù chaúng kham toân suøng kính tin. Ñoái vôùi ñeàn thôø trôøi, ngoaïi ñaïo, thì laïi ñaëc bieät löu yù.

Töø thaønh môùi, theo höôùng ñoâng nam ñi hôn 10 daëm ñeán phía nam nuùi lôùn thuoäc phía baéc thaønh cuõ, coù moät ngoâi Taêng-giaø lam, chö taêng coù hôn 300 vò. ÔÛ ñoù, beân trong ngoâi Toát-ñoå-ba coù chieác raêng cua ñöùc Phaät daøi lôùn taác röôõi, saéc maøu vaøng traéng, ñeán nhöõng ngaøy trai thöôøng toûa phoùng aùnh saùng. Xöa kia, khi chuûng toäc Ngaät Lôïi Ña phaù dieät Phaät phaùp, chö taêng giaûi taùn, moãi töï tìm nôi thuaän lôïi ñeå ôû. Coù moät vò Sa-moân vaân du ñeán nöôùc AÁn Ñoä, chieâm ngöôõng leã baùi Thaùnh tích toû baøy chí thaønh. Veà sau nghe ôû nöôùc nhaø ñaõ ñöôïc bình trò, lieàn muoán trôû veà, ñang ñi giöõa ñöôøng gaëp moät ñaøn voi hoaønh haønh nôi ñaàm coû, chaïy raûo gaàm roáng. Sa-moân thaáy vaäy beøn leo leân caây ñeå troán laùnh. Khi aáy ñaøn voi cuøng nhau chaïy tìm huùt nöôùc ao hoà ñeán phun xoùi goác caây, cuøng nhau lay laéc, goác caây beøn ngaõ ñoå. Ñaõ baét gaëp ñöôïc vò Sa-moân aáy, ñaøn voi mang chôû maø ñi ñeán trong röøng lôùn nôi coù con voi ñang maéc beänh ñau ñôùn maø naèm. Ñaøn voi daãn ñöa tay vò Sa-moân aáy noùi choã veát thöông ñau thì ñoù laø moät caây tre khoâ ñaâm chích vaøo, Sa-moân aáy beøn nhoå tre khoâ ra roài raéc thuoác, xeù xieâm y trong chaân ñeå boù buoäc laïi. Rieâng coù moät con voi lôùn khaùc mang moät hoäp vaøng trao cho con voi beänh. Con voi beänh nhaän laáy roài chueån trao daâng cuùng vò Sa-moân aáy. Vò Sa-moân aáy môû hoäp ra troâng xem, thì trong hoäp laø chieác raêng cuûa ñöùc Phaät. Caùc con voi khaùc laïi bao boïc chung quanh. Vò Sa-moân aáy khoâng do ñaâu maø thoaùt ra khoûi. Ñeán saùng hoâm sau vaøo giôø thoï trai, moãi con voi töï mang laïi traùi caây khaùc laï daâng cuùng duøng böõa tröa. Sau khi duøng xong ñaøn voi laïi chôû ñöa vò Sa-moân aáy ra khoûi röøng caùch ngoaøi vaøi traêm daëm môùi ñaët ñeå xuoáng, vaø moãi con töï quyø baùi laïy roài boû ñi. Vò Sa-moân aáy ñeán bieân giôùi phía taây cuûa nöôùc ñoù, vöôït thuyeàn qua moät con soâng, vöøa ñeán giöõa doøng, thuyeàn saép muoán ñaém chìm. Moïi ngöôøi ñi chung thuyeàn cuøng cho raèng: “Nay tai hoïa thuyeàn naøy muoán ñaém chìm laø do vò Sa-moân naøy. Vò Sa-moân naøy

haún coù xaù lôïi cuûa ñöùc Nhö Lai, neân caùc roàng ham thích laáy lôïi ñoù”. Vò chuû thuyeàn lieàn kieåm xeùt, quaû nhieân coù chieác raêng cuûa ñöùc Phaät. Khi ñoù, vò Sa-moân aáy naâng raêng Phaät trao cho vaø noùi cuøng roàng raèng: “Nay toâi giao gôûi ngöôi, khoâng bao laâu nöõa seõ trôû laïi laáy”. Vaø beøn chaúng qua soâng maø xoay ngöôïc thuyeàn laïi ñeå ñi, troâng nhìn laïi doøng soâng maø than raèng: “Toâi khoâng coù caám thuaät, neân loaøi roàng khinh deã!”. Vò Sa-moân aáy sang laïi nöôùc AÁn Ñoä hoïc phaùp caám ngaên roàng. Sau ba naêm trôû veà laïi nöôùc nhaø, ñeán beân bôø soâng aáy, thieát laäp ñaøn traøng, vaø roàng aáy beøn böng daâng hoäp raêng ñöùc Phaät trao laïi vò Sa-moân aáy. Vò Sa-moân aáy mang veà trong ngoâi giaø lam ñoù maø thieát tu cuùng döôøng.

Töø ngoâi giaø lam ñoù theo höôùng nam ñi khoaûng 14 - 15 daëm, coù moät ngoâi giaø lam nhoû, beân trong coù toân töôïng Boà-taùt Quaùn Töï Taïi ñöùng. Nhö coù ngöôøi boû aên, laáy söï cheát laøm kyø haïn, nguyeän ñöôïc thaáy Boà-taùt, töùc töø trong toân töôïng xuaát hieän ra thaân töôùng vi dieäu.

Töø ngoâi giaø lam nhoû aáy theo höôùng ñoâng nam ñi hôn 30 daëm ñeán nuùi lôùn, coù ngoâi giaø lam xöa cuõ, hình daùng taïo döïng raát roäng lôùn huøng traùng nhöng ñeàu ñaõ hö hoaïi raát laém, nay chæ coøn nôi moät goùc xaây döïng moät truøng caùc nhoû, chö taêng coù hôn 30 vò ñeàu hoïc theo giaùo phaùp Ñaïi thöøa. Xöa kia, luaän sö Taêng-giaø Baït Ñaø La (tieáng Trung Hoa thôøi tieàn Ñöôøng goïi laø Chuùng Hieàn) ôû taïi ñoù cheá taùc luaän “Thuaän Chaùnh lyù”. Hai beân ngoâi giaø lam ñoù coù caùc ngoâi Toát-ñoå-ba. Xaù lôïi cuûa caùc vò A-la-haùn ñeàu toân thôø taïi ñoù. Thuù hoang vöôïn nuùi haùi traùi daâng cuùng, quanh naêm khoâng luùc naøo ngöøng nghæ nhö vaâng thöøa chæ maïng. Vaø trong nuùi ñoù coù laém linh tích, hoaëc laø vaùch ñaù phaân chæ ngang, hoaëc laø treân ñaûnh nuùi löu laïi daáu veát chaân ngöïa. Caùc loaïi nhö theá töôùng traïng raát kyø quaùi, ñeàu laø nhöõng vò A-la-haùn sa di töøng ñoaøn ñuøa vui, ñöa tay lua chæ hoïa veõ cöôõi ngöïa qua laïi. Nhöõng di tích nhö theá, khoù theå thuaät roõ.

Töø ngoâi giaø lam toân thôø raêng ñöùc Phaät theo höôùng ñoâng ñi hôn 10 daëm, giöõa söôøn nuùi phía baéc coù moät ngoâi giaø lam nhoû, laø nôi xöa kia Ñaïi luaän sö Saùch Kieán Ñòa La ôû taïi ñoù cheá taùc luaän “Chuùng Phaân Söï Tyø-baø-sa”.

Trong ngoâi giaø lam nhoû coù moät ngoâi Toát-ñoå-ba baèng ñaù cao hôn 50 thöôùc, laø nôi toân thôø xaù lôïi di thaân cuûa vò A-la-haùn. Xöa tröôùc coù vò A-la-haùn thaân hình raát to lôùn. Vò ñoù uoáng aên nhieàu ngang ñoàng nhö voi. Ngöôøi thôøi baáy giôø deøm pha raèng: “Chæ bieát aên no, sao bieát ñöôïc moïi söï phaûi quaáy”. Ñeán luùc saép nhaäp tòch dieät, vò A-la-haùn aáy baûo cuøng moïi ngöôøi raèng: “Nay toâi coøn khoâng bao laâu nöõa seõ nhaäp voâ dö nieát baøn, neân muoán giaûng noùi Dieäu Phaùp cuûa töï thaân toâi ñaõ chöùng ñaéc”. Moïi ngöôøi

nghe theá laïi cuøng nhau deøm pha cöôøi roä. Nhöng cuõng ñeàu nhoùm taäp ñeå troâng xem thöû söï ñöôïc maát theá naøo. Khi ñoù, vò A-la-haùn aáy baûo cuøng moïi ngöôøi raèng: “Nay toâi vì caùc oâng maø noùi veà nhaân duyeân cuûa baûn thaân mình. Nhaân ñôøi tröôùc toâi chòu quaû baùo laøm thaân voi ôû trong chuoàng nuoâi cuûa vua taïi Ñoâng AÁn Ñoä. Khi aáy taïi nöôùc ñoù coù moät vò Sa-moân ñi xa ñeán AÁn Ñoä tìm caàu phoûng hoïc Thaùnh giaùo thænh caàu caùc kinh luaät luaän. vua ñoù beøn ñem toâi trao cho vò Sa-moân aáy chôû mang kinh Phaät maø ñeán nôi naøy. Sau ñoù khoâng laâu beøn maïng chung, nhôø phöôùc löïc chuyeân chôû kinh neân toâi beøn ñöôïc laøm thaân ngöôøi naøy ñaây, laïi tieáp noái caùc ñieàu toát laønh khaùc neân sôùm döï phaàn xuaát gia, chuyeân caàu xuaát ly, chaúng taïm ngöng nghæ, neân ñaõ chöùng ñaéc saùu phaùp thaàn thoâng, ñoaïn tröø duïc trong tam giôùi. Nhöng söï aên uoáng cuûa toâi laø bôûi taäp khí dö thöøa hieän coøn. Toâi thöôøng tieát cheá töï thaân, trong ba phaàn chæ aên moät phaàn”. Tuy noùi nhö vaäy nhöng moïi ngöôøi coøn chöa tin. Vò A-la-haùn aáy beøn bay boång giöõa hö khoâng, nhaäp ñònh hoûa quang töï thaân toûa phoùng khoùi löûa maø nhaäp tòch dieät. Di coát coøn laïi rôi xuoáng, neân xaây döïng Toát-ñoå-ba phuïng thôø nhö theá.

Töø Vöông thaønh theo höôùng taây baéc ñi hôn 200 daëm ñeán ngoâi giaø lam teân laø Thöông Laâm, xöa tröôùc, Luaän sö Boá Thöù Noa (tieáng Trung Hoa thôøi tieàn Ñöôøng goïi laø Vieân Maõn) ôû taïo ñoù cheá taùc luaän “Thích Tyø-baø-sa”. Töø Vöông thaønh theo höôùng taây ñi khoaûng 140 - 150 daëm, ñeán phía baéc soâng lôùn, tieáp men phía nam söôøn nuùi ñeán ngoâi giaø lam teân laø Ñaïi chuùng boä, xöa kia luaän sö Phaät Ñòa La (tieáng Trung Hoa thôøi tieàn Ñöôøng goïi laø Giaùc Thuû) ôû taïi ñoù cheá taùc luaän “Ñaïi chuùng boä taäp chaân”.

Töø ñoù theo höôùng taây nam, vöôït qua nuùi baêng hieåm nguy ñi hôn 700 daëm ñeán nöôùc Baùn Noâ Ta (thuoäc Baéc AÁn Ñoä).

# - NÖÔÙC BAÙN NOÂ TA.

Nöôùc Baùn Noâ Ta chu vi roäng hôn 2000 daëm, nuùi soâng nhieàu, ñoàng ruoäng goø ñoài heïp nhoû, luùa thoùc gieo troàng theo muøa vuï, hoa quaû laém nhieàu töôi toát. Coù nhieàu cam giaù, khoâng coù boà ñaøo, caây quaû Am Moät La, quaû OÂ ñaøm baït la maäu giaø, v.v... Moïi nhaø ñeàu troàng röøng, raát quyù muøi vò aáy. Khí haäu xöù ñoù aám noùng, phong tuïc doõng maïnh, xieâm y cheá taùc, phaàn nhieàu vaän maëc y phuïc vaûi boá boâng tô. Con ngöôøi taùnh khí chaát tröïc, thuaàn tin Tam baûo. Coù naêm ngoâi giaø lam, phaàn nhieàu ñeàu laø hoang taøn ñoå naùt, khoâng coù Quaân tröôûng lôùn. Moïi vieäc laøm ñeàu tuøy thuoäc nöôùc Ca Thaáp Di La. phía baéc cuûa thaønh coù ngoâi giaø lam nhoû coù chö taêng ôû.

Phía baéc ngoâi giaø lam aáy coù moät ngoâi Toát-ñoå-ba baèng ñaù thaät laém nhieàu linh dò. Töø ñoù theo höôùng ñoâng nam ñi hôn 400 daëm ñeán nöôùc AÙt La Xaø Boå La (thuoäc Baéc AÁn Ñoä).

# - NÖÔÙC AÙT LA XAØ BOÅ LA.

Nöôùc AÙt La Xaø Boå La chu vi roäng hôn 4000 daëm. Ñoâ thaønh lôùn nöôùc ñoù chu vi roäng hôn 10 daëm. Ñòa theá raát hieåm trôû beàn bæ, coù laém nuùi ñoài, soâng goø hieåm heïp, vaät lôïi töø ñaát khoâng nhieàu. Ñaát ñai thích nghi vaø khí haäu ñoàng nhö ôû nöôùc Baùu Noâ Ta. Phong tuïc raát maïnh döõ, con ngöôøi tính khí huøng duõng. Nöôùc ñoù khoâng coù Quaân tröôûng, moïi vieäc laøm ñeàu tuøy thuoäc nöôùc Ca Thaáp Di La. Coù 10 ngoâi giaø lam, chö taêng raát hieám thieáu. Coù moät ngoâi ñeàn thôø trôøi, caùc haøng ngoaïi ñaïo raát ñoâng nhieàu. Töø nöôùc Laïm Ba ñeán nöôùc ñoù, con ngöôøi voùc hình dung maïo thoâ xaáu, taùnh tình maïnh döõ. Ngoân ngöõ heïp heøn thoâ bæ, leã nghóa khinh nhaït. Chaúng phaûi caûnh vöùc chaùnh cuûa AÁn Ñoä, ñoù môùi chæ laø taäp tuïc quanh co cuûa vuøng ven bieân ñòa vaäy.

Töø ñoù, theo höôùng ñoâng nam xuoáng nuùi vöôït qua soâng, ñi hôn 700 daëm ñeán nöôùc Traùch Va (thuoäc Baéc AÁn Ñoä).

■